

## CUARTO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### DOÑA ELVIRA DE ZULUETA Y RUIZ DE GÁMIZ

QUE FALLECIÓ EL DÍA 23 DE SEPTIEMBRE DE 1917

E. P. D. DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

Su esposo don Ricardo Augustin, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes y testamentarios,

Suplican a usted se sirva encomendarla a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana viernes, 23 del actual, en todas las Parroquias, Santa Iglesia Catedral, Iglesias, Capillas, Colegios y Seminarios de Vitoria, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada. Vitoria 22 de Septiembre de 1921.

Los Excmos. e Ilmos. señores Nuncio de Su Santidad, Arzobispos de Granada y Burgos, Obispos de Vitoria, Madrid-Arcalá, Málaga, Córdoba, Jaén, Segovia y Prior de las Órdenes Militares, se han dignado conceder 200, 100 y 50 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

### NUESTRAS CRÓNICAS DE LA GUERRA

#### LAS PEQUEÑAS TRAGEDIAS

El padre de los otros, ya cansado, batíase en retirada... Más sufridos y valerosos que el Sol, defendíase aquel puñado de valientes, dispuestos a no retroceder aunque en ello se empuñara ferrocamente el enemigo, numeroso y arrollador que atacaba briosamente, parapetado en las alturas...

Sumaban los heróicos luchadores, hasta veinticinco soldados al mando de un alférez. Desde amanecido, los rebeldes abrieron intermitente fuego de fusil, que obligó a los infantes a mantenerse a la defensiva, esperando refuerzos que a pesar de pedidos, con la angustia infinita, del que adivinaba un gravísimo peligro, no acababan llegar.

Los soldados muchos de ellos heridos, desfallecían de hambre, de sed. Sobre todo de sed. Nadie como el soldado sabe de las torturas de la sed, en estas tierras de sol, que abrasa y consume, y seca los manantiales de los ríos, dejándonos sin el consuelo de apurar nuestras lágrimas...

En los alrededores, no se veía una fuente, ni un arroyo, ni un charco infecto y fangoso. Por otra parte, el soldado, que se hubiese aventurado a buscar una gota de agua, hubiera sucumbido irremediabilmente.

El oficial, arengaba a los soldados. ¡Resistid una hora más y vendrán en nuestro auxilio!

Realmente era imposible. Había que atender a los heridos, restañar la sangre y lavar las heridas; haciéndoles una cura de urgencia para lo que el agua, era el primer elemento necesario.

Un soldado salió a disputarle a la muerte la salvación de los defensores del bloque. Recorrió los alrededores en vano.

—Tierra maldita—exclamó—Ni una gota de agua!

Anduvo mucho tiempo medio loco, serpenteando, arrastrándose por el suelo, esquivando las balas. En todas partes creía ver un opulento arroyo de agua clara, salvadora. ¡Sueño loco!

Y ya oculto el sol, el soldado regresaba a donde sus compañeros luchaban, con la esperanza de una gota de agua (la última posibilidad de vivir). Y en el último pedregal de la esperanza, cuando convencido de la inutilidad de sus pesquisas, ansiaba un balazo que le redimiera de aquella creciente angustia, tuvo un momento de estupefacción, de embobamiento. Había tomado con un pozo de los de arriba, en cuyo fondo, el agua añelada, dormía la tatarra. Indudablemente, de ella se surtían las cédulas rebeldes, enclavadas en los alrededores.

Sin darse cuenta de que constituía un peligro, voceó a sus compañeros:

—Agua, ya encontré agua!! Resistid un momento más!!

Merced a una larguísima cuerda, introdujo en el fondo una cantimplora que a poco se llenó. Y cuando ya con todas sus fuerzas daba vuelta al torno, para apoderarse del preciado bálsamo, ocurrió lo brutalmente inesperado, lo trágico e irremediable. No supo si fue una bala perdida la que cortó la cuerda o si esta, deshilachada o medio podrida, rompióse fatalmente, sepultando en el fondo del pozo, el tesoro descubierto tras largos azares, la esperanza de resistir unos momentos más...

A pesar de todo, los bravos defensores se salvaron.

Cuando la luna se deshizo en caricias

Dice un refrán muy antiguo que el que mucho habla, yerra; esto se evita tomando el *Chocolate de Izquierda*.

blancas de luz, para dulcificar la desgarradora escena, llegaron un puñado de legionarios cantando la «Marcha» aprovisionados de agua, vino, y hasta de Cognac «Domecq»...

PEDRO BARRON.  
Melilla 18-9-1921.

### UN PEQUEÑO HÉROE VITORIANO

#### LAURENCHU IRAZAZÁBAL

Paulatinamente, las terribles consecuencias del desastre de Annual, exigen a todas las provincias españolas un colorido tributo de sangre. Vitoria no puede eximirse de tan cruento gravamen, y a estas horas, nuestras unidades militares, representadas por los batallones de Cuenca y Guipúzcoa y por las baterías del 2.º de Montaña, han visto mermadas sus filas, faltando en ellas pundonorosos oficiales y valientes soldados que, hace poco más de un mes, paseaban por nuestras calles y plazas, joviales y alegres, desafiando con su juventud y gentileza toda suerte de ignorados peligros.

Los vitorianos, también, ahora como en 1909, dejaron entre las abruptas escarpaduras del Rí, las vidas de sus hijos, que lloran sin consuelo sus parientes y amigos. Ayer, costó caro a los luctuosos días de borracho del Lobo, era el simpático y valeroso capitán Izardul, quien, con su arrojo temerario, daba con su vida—nombre a una posición que recordará su bravura a la posteridad; hoy, cuando nos hablaban del pacificamiento de la zona de Melilla, y su proyo como un cataclismo el derrumbamiento de la Comandancia General, es el no menos heroico capitán Cándido Irazazabal, defensor de la posición de Bu-Ermana, quien, acribilado a balazos delante de su propio hijo, rinde a la Patria con el tributo de su existencia el recuerdo de su historial militar, legando, a la par, una lección de cosas que se ha grabado indeleblemente en el tierno corazón de un niño de nueve años, testigo presencial del trágico y glorioso fin del autor de sus días.

Este niño, que no olvidará en sus días la imagen sangrante y desolada de su idolatrado padre, es también vitoriano, nacido ambos en la calle de la Florida, y tiene derecho, por su abrumado...

#### AEROPLANO «ALAVA»

Por ir a arse de Vitoria hemos querido conocer el alcance de la suscripción para el «Aeroplano Alava», y los proyectos de la comisión ejecutiva, y al efecto hemos hablado con un entusiasta de los que la componen y nos dice que en honor a la Asociación de la Cruz Roja, cuya suscripción debe tener toda preferencia, han permanecido inactivos sin querer dirigirse personalmente, ni por escrito a ninguna entidad ni particular, recordando nuestra suscripción.

Nos manifiesta que el señor don Enrique García Viñas les había obsequiado con un dibujo alegórico al asunto, del que mandaron hacer 10.000 en forma de tarjeta postal, y que al obsequiar al Ilmo. Sr. Obispo con unos ejemplares y darle conocimiento de lo retornado, como Presidente que es de la Comisión de honor, lo aprobó y demostró gran interés manifestando se siguieran las gestiones incluso en los pueblos de la Provincia y que a su retorno de la visita Pastoral, cambiaría impresiones con la Comisión ejecutiva para el mejor resultado del proyecto, que en ningún caso debe abandonarse aunque trascurra tiempo.

Y añado, tengo fé en Vitoria para toda obra generosa: la tómbola para las cantinas escolares: la suscripción para el monumento al excelentísimo don Eduardo Dato y la de la Cruz Roja lo, confirman.

Vigo mi ciudad natal, dijo el Prelado, mandará un aeroplano con las 30.000 pesetas que ya tiene recogidas: ¡cuan grande sería mi satisfacción llegar a bendecir con el nombre de «Alava» el aeroplano que de aquí se mandará! Fé y confianza dijo al despedir a nuestro interlocutor, y anótenme con 1.000 pesetas en la suscripción.

Encantado he quedado, nos decía, de su afabilidad y de ver en todas sus palabras lo mucho que quiere a Vitoria, correspondiendo así al cariño que a tan bondadoso Prelado le tienen todos los hijos de este país.

Son de mucho gusto las postales, pues su dibujo está muy en carácter y admirablemente hecho, confirmando una vez más el mérito del hábil dibujante señor García Viñas a quien felicitamos.

El Tesorero de la Comisión don Pedro Cobas, dueño del Café Moderno, suministra cuantas postales se deseen al precio de 20 céntimos ejemplar, 3'75 las 25 postales y 5 pesetas, 50 postales, destinándose su importe a la suscripción.

Nos despedimos del activo miembro de la Comisión ejecutiva, alentándole a proseguir sin desmayos la patriótica obra iniciada, hasta su completa realización, sobre todo después de la superior aprobación que nuestro amadísimo Obispo le ha otorgado con sus entusiastas frases y con su espléndido donativo.

A continuación publicamos la lista de las cantidades recibidas hasta la fecha:

Suma anterior, 2.194'95 pesetas. Ilustrísimo señor Obispo de Vitoria 1.000 pesetas; excelentísima Diputación 500; doña Celestina y Clotilde, Abad 5; doña María Karl, viuda de Mendoza 5; doña R. I. 5; doña B. Barrio, por una postal, 1; don Vicente Navarrete 1; don Pablo Salazar 1; don Enrique Arias 1; don Carlos Valluerca 1; don Francisco Hernández 1; don Alberto Muñoz 1; don Deogracias Sarove 1; Sandalio González 1; don Victoriano Landa 2; don Saturnino Urbina 0'50; don Ceferino Urbina 0'25; don Mateo Corcuera 0'25; don Ismael Zárate 0'25; doña Benita Duque 0'25. Total, 3.722'45.

**LOCAL**  
se necesita para taller de ropa blanca. Informes, Casa de Saldos, Postas, 30.

**Isasia—Joyero**  
Dato 24

Sortijas y pendientes oro ley 18 kilates con diamantes legítimos desde 30 pesetas.  
Bolsos oro ley 18 kilates desde 500 pesetas.  
Sellos oro ley a precios baratísimos.  
Relojes de bolsillo los de 22 pesetas a 14.  
Sortijas-alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.  
Cadenas plata ley maciza para medallas las de 7 pesetas a 4'50.  
Medallas plata ley las de 3'50 a 2 pesetas.  
Gemelos plata los de 4 pesetas a 2'50.  
Alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.  
Despertadores, los de 14 pesetas a 9'50.  
Cadenas oro ley, macizas, para medallas, las de 28 pesetas a 19.  
**Liquidación verdad**  
Últimos días de venta  
Nota: arreglos de relojes a precios económicos.

madora desgracia y por su original y forzada odisea a que la prensa de su pueblo natal se haga eco de sus acerbos sufrimientos.

Rozado en el pecho por una bala, abrazado estrechamente al cadáver de su padre expuesto a nuevos disparos que los buenos sentimientos del moro Amar evitaron, fué conducido por éste a su cábila donde le curaron con aceite y café. Horas fatídicas, de angustias inenarrables, fueron cuantas transcurrieron hasta que dos emisarios de Abd-el-Krim le trasladaron a su presencia, quien más compasivo que muchos de sus feroces subordinados, lo entregó al moro «amigo» Idris-ben Said para que éste lo condujera a Melilla y lo de-

#### INDUSTRIALES

Si queréis evitar la parada circunstancial de vuestros talleres, podéis adquirir un motor LISTER a gasolina.  
Disponibles para entrega inmediata, en fuerza de 3, 5 y 12 caballos, en los almacenes de AJURIA y ARANZABAL (S. A.)  
Precios y detalles a quien lo solicite.

#### ACADEMIA Bachillerato-Magisterio-Contabilidad

Ciencias físico-naturales, doctor don Federico Puente  
Ciencias exactas, don Cándido R. de Garibay, Maestro Municipal.  
Letras, licenciado don Antonio Oar.  
Dibujo, don Adrián Aldecoa, Profesor de la Escuela de A. y O.  
Clases especiales para señoras  
FUEROS-7 1.º

### Pendientes y sortijas oro de ley 18 kilates, con diamantes legítimos, desde 30 pts.

Pulsera tango novedad, con zafiros y amatistas, eforzadas en oro contrastado, las de 30 pesetas a 17; sortijas alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; pendientes y sortijas y otras alhajas propias para regalos, desde 2 pesetas.

Cadenitas oro ley macizo 18 kilates, para medallas, las de 28 pesetas a 19; Sellos macizos oro ley 18 kilates, desde 35 pesetas.  
Relojes de bolsillo, los de 22 pesetas a 14 pesetas.

Sellos chapados en oro para señorita y caballero, los de 8 pesetas a 4'50; sortijas alianzas oro ley 18 kilates desde 14 pesetas. Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17. Bolsos oro ley 18 kilates desde 500 pesetas.

Ultimos días de venta Dato, 24, Isasia-Joyero Liquidación verdad





LOS MERCADOS EN ESPAÑA

Peregrinación al Santo Cristo de Abecchuco

En la iglesia de San Antonio se hará un Triduo conmemorativo del VII centenario de la Institución de la Tercera Orden Franciscana...

A las seis de la tarde habrá corona, sermón, cánticos, y adoración de la reliquia de San Francisco.

El domingo 25, se tendrá la Comunidad general de los peregrinos en la Misa de las seis y media...

A las ocho y media saldrá la Peregrinación de la iglesia de San Antonio, y a la llegada al Santo Cristo se cantará la Misa solemne...

Por la tarde, a las dos y media, rosario, plática y cánticos, e inmediatamente regresará la Peregrinación a San Antonio para comenzar la novena de San Francisco.

Se ha organizado un servicio de coches, al precio de una ida y vuelta. Las inscripciones en la Portería de la Iglesia de San Antonio.

Eduardo Pérez ALMACÉN DE MÚSICA

Plaza Nueva, 32 VITORIA

TRIGOS.—En vista de las proposiciones poco favorables al interés del público que se han presentado en el concurso para la venta del trigo argentino...

Se dispone asimismo, a fin de facilitar las adquisiciones, que éstas pueden hacerse desde cincuenta toneladas en adelante.

El negocio aumenta la oferta, a pesar de que no ha terminado aun la recolección.

CEBADA.—La cebada, al igual que todos los piensos, se encuentra parada por la abundante oferta de maíz Plata que está llegando a los puertos.

MAIZ.—La abundancia de arribos hace que el precio de este artículo se ofrezca en baja.

HABAS.—En el mercado de Valencia no hay existencias mas que de mediana de Castellón, que se ofrecen a 49 pesetas los 100 kilos.

ALUBIAS.—Prohibida la exportación, los mercados han refejado, naturalmente, la nueva situación.

En el de Valencia los vendedores se muestran reacios a ceder en sus pretensiones, pero tendrán que hacerlo; momento no pueden indicarse precios.

VINOS Y ALCOHOLÉS.—Los mercados vinícolas presentan en general, el mismo aspecto y tendencia que en nuestra información anterior.

Los alcoholes en franca alza en todas las plazas.

EN VITORIA

Ha estado muy concurrido tanto en la Plaza de Ganados como en la de Abastos, debido a la gran afluencia de labradores que según apariencia han concluido o están dando fin a sus tareas agrícolas.

Los artículos se han vendido a los precios siguientes: La cena de hievos ha oscilado su precio entre 3'40 y 4 pesetas.

El par de gallinas entre 17 y 18 pesetas. El par de pichones entre 5 y 6 pesetas. Los pollos entre 12 y 13 pesetas par. La carne de vaca a 3'20 pesetas kilo, la de carnero a 3'50 y el tocino fresco a 3 pesetas.

Noticias generales

«El Economista» publica el siguiente sumario: Los mercados del dinero. Más tributos y menos gastos.—La industria azucarera española en 1920.—Boletín de propietarios y constructores.—Buletín número.—Revistas de mercados.—Boletín naviero.—Información y crónica.—Información iberoamericana.—Guía del capitalista.—Propiedad industrial.—Revista de Bolsas.—Bolsas españolas: Últimas cotizaciones de Madrid, Barcelona y Bilbao.—Bolsas extranjeras: Últimas cotizaciones de valores europeos; asiáticos, americanos y africanos.

El vapor «San Carlos» saldrá de Cádiz el día 25 del actual, para Fernando Póo.

Probad las marcas Claret y Diamante de Bodegas Franco-Españolas de Logroño y no beberéis otro vino Rioja.

SANIX

Caja de 20 bombones 2 pesetas

La existencia de reclusos en el cárcel modelo de esta Capital es de 45 hombres y 6 mujeres

Sama

Antiséptico MARI

El único que la cura sin baño

VENDESE EN TODAS FARMACIAS

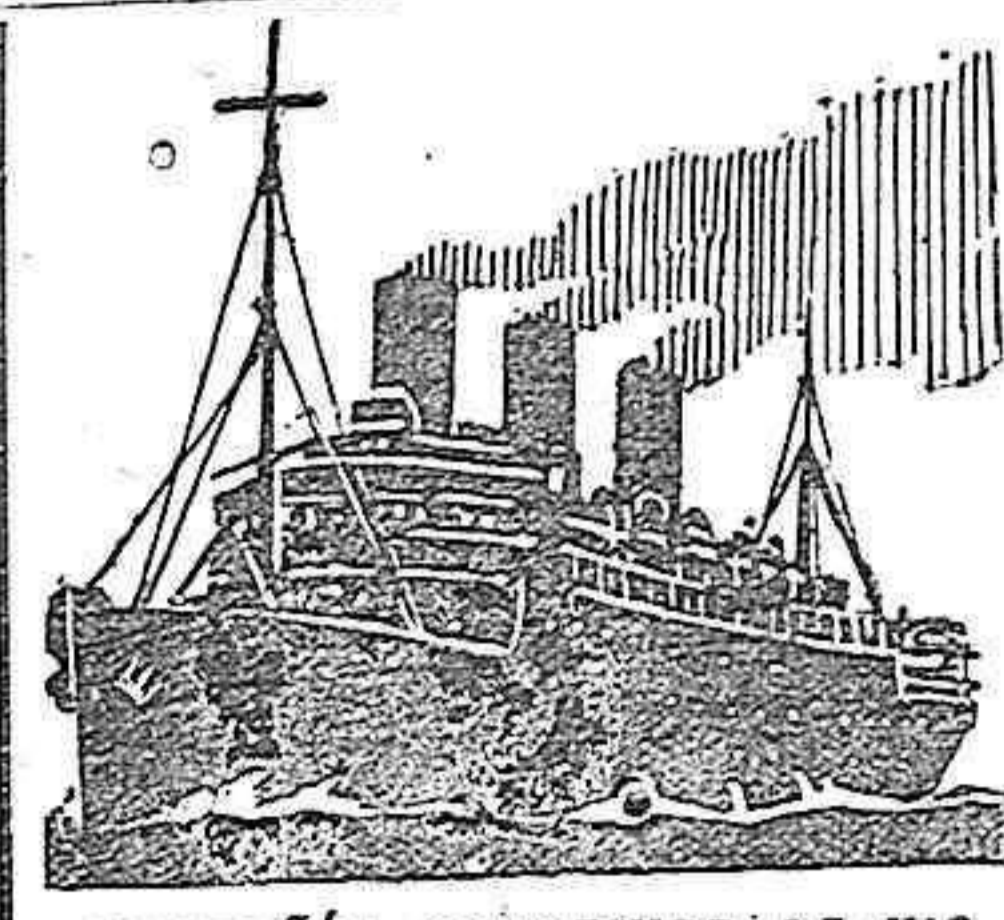
La existencia de enfermos en el hospital de esta Ciudad es de 51 hombres 44 mujeres.

Salidas de vapores correos para todos los puertos del mundo

Linea de Montevideo, Buenos Aires Octubre.—Día 1, «Princesa Movalda»; día 4, «Infanta Isabel de Borbón»; día 7, «Príncipe de Vides»; día 14, «Duque de Acosta»; día 22, «Indiana»; y «Aurigny»; día 27, «Re Víctor».

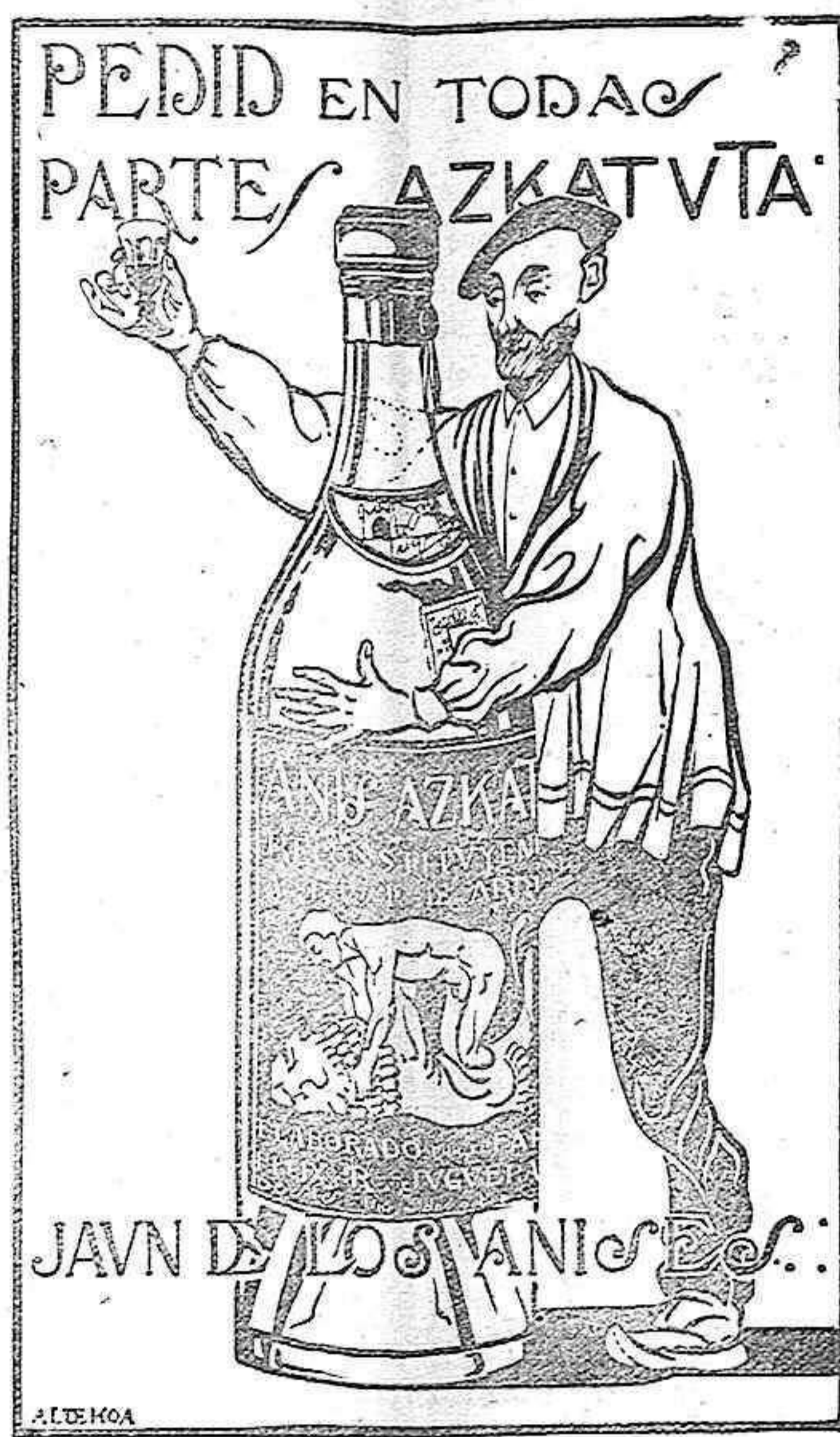
JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por sus componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.



COMPANIA CHARGEURS REUNIS Servicio combinado con la Compañia Sud Atlantica Vapores extra-rápidos de lujo, de 4 y 2 hélices Salidas del puerto de Bilbao

El 8 de octubre, vapor «LUTETIA» Admitirán pasajeros de gran lujo, primera, segunda y segunda intermedia.



Azpiazu H. nos SE TRASLADARON A San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN GRANDES PABELLONES para EXPONER sus Muebles de lujo y económicos Precio fijo.—Ventas al contado. CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

«La Exportadora», FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA

«LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL» COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 56 AÑOS DE EXISTENCIA

Servicio de la Compañia Transatlantica

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Mayo el 23, y de Cadiz el 31 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

Jabón «Lagarto»

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Manuel R. de A'egria, Aliados, 1 (antes Oriente); Lucio Nalda, Fueros, 9; Hijos de Vicente Más, y señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24

ELIXIR ESTOMACAL De Sals de Carlos (STOMALIA) ESTOMAGO e INTESTINOS

PROBADO LO EXQUISITO CHOCOLATES AZULEERRA VITORIA

GUIA COMERCIAL E INDUSTRIAL DE VITORIA

- HOTEL QUINTANILLA—Dato 25. Gran confort. Habitaciones con baño. HOTEL PALLARES—Postas 40. Gran confort. Baños. HOTEL FRANCIA—Dato 45. Gran confort. Baños.